

NRW  
Chinesisch  
Kreativwettbewerb

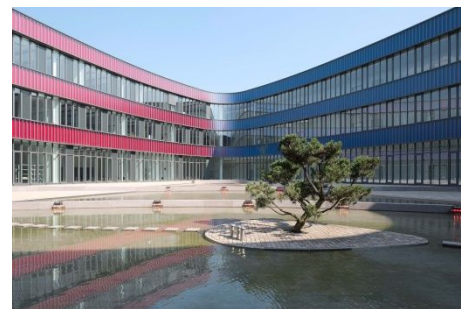
Jedes Jahr zeigen Schülerinnen und Schüler im Alter von sechs bis 19 Jahren aus ganz Nordrhein-Westfalen beim landesweiten Kreativwettbewerb Chinesisch ihr Können und beeindruckten Jury und Fachpublikum mit ihren Chinesischkenntnissen. Zum Lohn gibt es wertvolle Sachpreise und eine unterzeichnete Urkunde von Schulministerin Sylvia Löhrmann, die auch die Schirmherrin dieses Wettbewerbs ist.

Bei dem landesweiten Wettbewerb präsentieren die Schülerinnen und Schüler kurze Texte, Theaterstücke, Sketche, Lieder oder Gedichte in chinesischer Sprache und liefern Einblicke in den deutsch-chinesischen Sprach- und Kulturaustausch. In ihrer Bewertung berücksichtigt die Jury nicht nur die sprachlichen Fertigkeiten der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, sondern auch die Kreativität, mit der sie zum deutsch-chinesischen Kulturtransfer beitragen.

Der Wettbewerb trägt der wachsenden Bedeutung Chinas in der Welt sowie einer innovativen Sprachbildung in nordrhein-westfälischen Schulen Rechnung.

Der Kreativwettbewerb geht auf eine gemeinsame Initiative des Ministeriums für Schule und Weiterbildung Nordrhein-Westfalen, der Botschaft der Volksrepublik China in der Bundesrepublik, des Konfuzius-Instituts Düsseldorf, des Konfuzius-Instituts Metropole Ruhr und des Landesspracheninstituts der Ruhr-Universität Bochum zurück. Es wird durch zahlreiche Sponsoren unterstützt.

*(Schulministerium NRW)*



Neues Gymnasium Bochum  
Querenburger Str. 45  
D-44789 Bochum  
Tel.: (0234) 57 97 89 - 0  
Fax: (0234) 57 97 89 - 10  
[www.neues-gymnasium-bochum.de](http://www.neues-gymnasium-bochum.de)

NGB

波鸿新高级文理中学



## 9. Kreativwettbewerb Chinesisch NRW 第九届北威州创意汉语比赛

23. September 2016







## 9. Kreativwettbewerb Chinesisch

第九届创意汉语比赛 - 北威州汉语教学的年度文化盛事

Es ist bald wieder so weit. Der 9. Kreativwettbewerb Chinesisch NRW findet am Freitag, dem 23. September 2016 in Bochum statt.

Das Neue Gymnasium organisiert in Zusammenarbeit mit dem NRW Schulministerium den Wettbewerb und lädt alle Schulen in NRW ganz herzlich ein, zu diesem abwechslungsreichen Event. Die Anmeldung erfolgt per Fax oder E-Mail bis zum 30. Juni 2016.

又是一年我们再次相会的时节。北威州第九届创意汉语比赛将于2016年9月23日星期五在波鸿举办。新高级文理中学受北威州教育部的委托专门承办此次汉语教学界的文化盛事，并衷心地邀请北威州的所有学校参加比赛，感受愉快而难忘的一次跨文化交际之旅。报名表请通过传真或电子邮件的形式于2016年6月30日以前寄达学校。



### BEITRÄGE

- KURZE TEXTE
- THEATERSTÜCKE
- SKETCHES
- LIEDER
- GEDICHTE

### 参赛形式

- 短文
- 舞台剧
- 幽默短剧
- 歌曲
- 诗歌

## 让我们一起 快乐地说汉语

### Zentraler Veranstaltungsort 理想的地理位置

Das Neue Gymnasium Bochum erwartet Sie in der Nähe des Stadtzentrums, nur 20 Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt.

波鸿新高级文理中学位于市中心附近，只需步行二十分钟即可到达火车总站。

### Attraktive Preise 丰厚的奖品

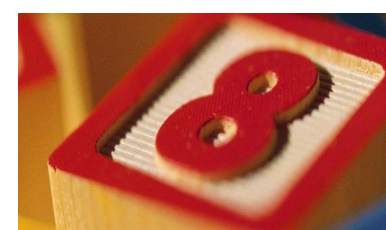
Der Wettbewerb wird durch diverse Sponsoren unterstützt und es gibt dieses Jahr wieder attraktive Preise zu gewinnen.

这次的比赛如同往年一样有不同赞助方提供大量丰厚的奖品。

### KOMPETENZEN KREATIVITÄT AUSTAUSCH SPASS 能力 创意 交流 快乐

### Internationale Begegnung 一次跨文化的交际

Die Teilnehmer tragen durch die interkulturelle Darbietung zum deutschen- chinesischen Kulturtransfer bei.



通过参赛同学们的文化表演和互动，将使大家获得一次难忘的中德跨文化交际的体验。

*Wir freuen uns auf Ihre/eure Teilnahme und wünschen allen viel Freude und Ausdauer beim Einüben der Beiträge.*

**我们期盼你们的参与！加油！**



### Weitere Informationen

Neues Gymnasium Bochum  
Tel.: (0234) 57 97 89 - 0  
Fax: (0234) 57 97 89 - 10  
[www.neues-gymnasium-bochum.de](http://www.neues-gymnasium-bochum.de)



### Ansprechpartnerin

Frau Schilling  
[schilling@neues-gymnasium-bochum.de](mailto:schilling@neues-gymnasium-bochum.de)

